

**Вопросник для доклада Республики Молдова
об осуществлении Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду в
трансграничном контексте в период 2010–2012
годов**

Информация о координационном центре по Конвенции

1. Название и контактная информация.
- Министерство окружающей среды Республики Молдова, тел. (373 22) 20 45 07, факс (373 22) 22 68 58, e-mail: egreta@mediu.gov.md, policy@mediu.gov.md

Информация о пункте связи по Конвенции

2. Название и контактная информация (если отличаются от приведенных выше).

Информация о лице, ответственном за подготовку доклада

3. Страна: Республика Молдова
4. Фамилия: Плешко
5. Имя: Татьяна
6. Учреждение: Министерство окружающей среды
7. Почтовый адрес: 9, Космонавтов, Кишинэу, MD-2005, Республика Молдова
8. Адрес электронной почты: plesco@mediu.gov.md, policy@mediu.gov.md
9. Номер телефона: (373 22) 204 529
10. Номер факса: (373 22) 226 828
11. Дата подготовки доклада:

Первая часть

**Нынешние правовые и административные рамки
для осуществления Конвенции**

12. В этой части просьба представить запрашиваемую информацию или внести любые исправления в информацию, содержащуюся в предыдущем докладе. Опишите правовые, административные и другие меры, принимаемые в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции. В этой части следует привести описание рамок осуществления Конвенции в вашей стране, а не опыта, накопленного в ходе ее применения.

Статья 2

Общие положения

13. Перечислите общие законодательные, административные и другие меры, которые принимаются в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции (пункт 2 статьи 2).

- *Правительством принят проект нового Закона об оценке воздействия на окружающую среду (Закон об ОВОС)*

14. Укажите любые дальнейшие меры по осуществлению положений Конвенции, которые планируется принять в ближайшем будущем.

- *В 2013/2014 г. планируется принять 1 и 2 поправки к Конвенции Эспо.*

15. Перечислите различные назначенные органы, которые отвечают за осуществление процедуры ОВОС в трансграничном контексте и внутри страны.

- *Министерство окружающей среды*

16. Существует ли в вашей стране какой-либо один орган, который занимается сбором информации о всех случаях трансграничной ОВОС? Если да, то укажите его.

- *Министерство окружающей среды*

17. Действуют ли в вашей стране специальные положения для процедур трансграничной ОВОС в связи с совместными трансграничными проектами (например, строительство дорог, трубопроводов)?

- *В национальном законодательстве отсутствуют специальные положения по трансграничной процедуре ОВОС для совместных проектов. В Законе об ОВОС, ст.11(б), отмечено, что «В случае, когда планируется реализация совместных видов деятельности (строительство транспортной магистрали, трубопровода и т.д.), Стороны договариваются о процедурах проведения оценки воздействия на окружающую среду и о разработке документации об оценке воздействия на окружающую среду....»*

Идентификация планируемой деятельности, требующей проведения оценки воздействия на окружающую среду в соответствии с Конвенцией

18. Включено ли полностью добавление I к Конвенции в национальное законодательство вашей страны? Просьба привести описание любых различий между национальным перечнем и добавлением I к Конвенции.

- *Да, добавление I к Конвенции полностью включено в национальное законодательство.*

19. Полностью ли охватывает уже действующее в вашей стране законодательство пересмотренное добавление I, содержащееся во второй поправке (ЕСЕ/МР.ЕІА/6, решение III/7)?

- *В национальном законодательстве полностью содержится пересмотренное добавление I.*

Участие общественности

20. Каким образом ваша страна совместно с затрагиваемой Стороной обеспечивает, чтобы в соответствии с требованиями пункта 6 статьи 2 возможность, предоставляемая общественности затрагиваемой Стороны, была равноценна возможности, предоставляемой общественности вашей страны?

- *Равноценная возможность общественности обеих Сторон участвовать в процедурах ОВОС достигается путем предоставления доступа к уведомлению о планируемой деятельности, Документации об ОВОС в одинаковом объеме и в единый установленный период и предоставлению возможности высказать мнение по этим документам.*

Статья 3

Уведомление

Вопросы к Стороне происхождения

21. Опишите, каким образом ваша страна определяет тот момент, когда следует направлять уведомление затрагиваемой Стороне так, чтобы это было "как можно скорее и не позднее, чем будет проинформирована общественность собственной страны".

- На основании заявления инициатора о планируемой деятельности Министерство окружающей среды (компетентный орган) проводит предварительную оценку, в результате которой определяется необходимость проведения ОВОС в трансграничном контексте или на национальном уровне. Если компетентным органом установлено, что планируемая деятельность, возможно, будет иметь трансграничное воздействие, процедуры ОВОС осуществляются с учетом мнения затрагиваемых сторон. В этом случае инициатор обязан разработать уведомление и представить его в компетентный орган. Компетентный орган представляет уведомление затрагиваемой стороне и информирует соответствующие органы и общественность на национальном уровне.

22. Укажите, отражены ли ниже следующие положения в национальном законодательстве вашей страны, и если да, то каким образом:

а) этап процедуры ОВОС, на котором ваша страна обычно уведомляет затрагиваемую Сторону (пункт 1 статьи 3);

- В ст.12 (2) Закона об ОВОС указано, что «Компетентный орган Стороны происхождения в течение 5 рабочих дней со дня получения уведомления от инициатора представляет, по дипломатическим каналам, компетентному органу затрагиваемой Стороны уведомление о планируемой деятельности и размещает его на своей официальной странице...».

б) Формат для уведомления. Просьба указать, использует ли ваша страна формат уведомления, предусмотренный принятым на первом совещании Сторон решением I/4 (ECE/MP.EIA/2, приложение IV, добавление). Если нет, то использует ли ваша страна собственный формат (в этом случае просьба приложить его копию);

- Формат уведомления в национальном законодательстве (приложение 5 Закона об ОВОС) соответствует формату уведомления, принятому на первом совещании Сторон.

с) сроки получения от затрагиваемой Стороны ответа на уведомление (ср. с пунктом 3 статьи 3, "в течение срока, указываемого в уведомлении"), последствия несоблюдения затрагиваемой Стороной предусмотренных сроков и возможность продления предусмотренных сроков;

-ст.12(2) Закона об ОВОС «...Компетентный орган затрагиваемой Стороны должен в течение 30 календарных дней со дня получения уведомления представить ответ относительно участия/неучастия затрагиваемой Стороны в процедуре оценки воздействия на окружающую среду». Если сроки ответа на уведомление не соблюдены, то считается как отказ от участия Затрагиваемой стороны в процедуре ОВОС.

д) просьба о предоставлении информации затрагиваемой Стороной (пункт 6 статьи 3), необходимой для подготовки документации об ОВОС;

- «На стадии уведомления Сторона происхождения может запросить у затрагиваемой Стороны общедоступную информацию, необходимую для подготовки Документации об оценке воздействия на окружающую среду, и информацию о национальных процедурах оценки воздействия на окружающую среду. Запрашиваемая информация представляется в течение не более 45 календарных дней с момента получения запроса» (Ст.12 (5)).

е) каким образом ваша страна осуществляет сотрудничество с государственными органами затрагиваемой Стороны по вопросу об участии общественности (пункт 8 статьи 3);

- Сотрудничество с государственными органами затрагиваемой Стороны по вопросу об участии общественности осуществляется путем консультаций.

f) когда и каким образом уведомляется общественность затрагиваемой Стороны (какие средства массовой информации и т.д. обычно используются для этого)? Какие сведения обычно включаются в уведомление общественности?

- В соответствии с национальным законодательством компетентный орган стороны происхождения представляет уведомление компетентному органу затрагиваемой стороны, который в свою очередь информирует соответствующие органы и общественность.

g) когда и каким образом уведомляется общественность Стороны происхождения (какие средства массовой информации и т.д. обычно используются для этого)? Какие сведения обычно включаются в уведомление общественности?

- компетентный орган размещает информацию на своем официальном сайте, Инициатор публикует не менее чем в одной национальной и местной газетах краткое сообщение о планируемой деятельности, с обязательным указанием своей официальной страницы и/или с указанием другого адреса, на которых можно ознакомиться с информацией, и указывает сроки, в течение которых можно представить комментарии.

h) совпадает ли уведомление общественности затрагиваемой Стороны по содержанию с уведомлением общественности вашей страны? Если нет, то объясните почему.

- Содержание уведомления идентично как для затрагиваемой стороны, так и для Стороны происхождения, включая общественность.

23. Прибегает ли ваша страна для уведомления, согласно решению первого совещания Сторон (ECE/MP.EIA/2, приложение III, решение I/3), к использованию пунктов связи, список которых размещен на вебсайте Конвенции (http://www.unece.org/env/eia/points_of_contact.htm)?

-Используются пункты связи, размещенные на вебсайте Конвенции

Вопросы к затрагиваемой Стороне

24. Укажите, отражены ли нижеследующие положения в национальном законодательстве вашей страны, и если да, то как:

a) как в вашей стране решается вопрос об участии в процедуре ОВОС (пункт 3 статьи 3);

- Закон об ОВОС, ст.16(2) «Компетентный орган затрагиваемой Стороны в течение срока, указанного в уведомлении (но не более 30 дней), принимает решение об участии или неучастии в процедуре ОВОС, принимая во внимание мнение заинтересованных органов центрального публичного управления, местных органов публичного управления, территория которых возможно будет подвергнута трансграничному воздействию, а также общественности. Для этого в течение 5 календарных дней компетентный орган:

a) размещает на официальной странице уведомление с указанием срока представления мнения относительно планируемой деятельности;

b) представляет уведомление профильным правительственным учреждениям, органам местного публичного управления на территории потенциального воздействия, общественности с указанием сроков для представления комментариев».

b) просьба Стороны происхождения о предоставлении информации (пункт 6 статьи 3), необходимой для подготовки документации об ОВОС;

- «По просьбе компетентного органа Стороны происхождения компетентный орган затрагиваемой Стороны представляет Стороне происхождения в течение 45 календарных дней доступную информацию о состоянии окружающей среды, необходимую для разработки Документации об оценке воздействия на окружающую среду, и информацию о национальных процедурах оценки воздействия на окружающую среду» (ст.16(5)).

c) каким образом ваша страна осуществляет сотрудничество с государственными органами Стороны происхождения по вопросу об участии общественности (пункт 8 статьи 3);

- «По договоренности, компетентные органы Сторон проводят консультации, при этом Стороны договариваются о составе участников и о вопросах, которые необходимо обсудить. Консультации проводятся до выдачи природоохранного разрешения» (ст.18(2)).

d) когда и каким образом уведомляется общественность (например, какие средства массовой информации и т.д. обычно используются для этого).

- Уведомление размещается на официальной странице компетентного органа с указанием срока представления комментариев относительно планируемой деятельности, а также рассылается по электронной почте экологическим НПО

Статья 4

Подготовка документации об оценке воздействия на окружающую среду

Вопросы к Стороне происхождения

25. Укажите действующие в вашей стране правовые требования, если таковые существуют, относящиеся к:

а) содержанию документации об ОВОС (пункт 1 статьи 4; добавление II);

- В национальном законодательстве содержание документации об ОВОС соответствует Добавлению II Конвенции

б) процедурам для определения содержания документации об ОВОС в каждом конкретном случае (процедура определения подлежащих изучению вопросов) (пункт 1 статьи 4);

- «Для проведения оценки воздействия планируемой деятельности инициатор разрабатывает Программу выполнения оценки воздействия, которая подлежит согласованию с компетентным органом. Инициатор также обеспечивает информирование общественности и предоставляет возможность общественности и заинтересованным органам представить в письменной форме комментарии относительно Программы» ст.19 (2).

с) определению "разумных альтернатив" в соответствии с подпунктом b) добавления II;

- В ст. 20(2) Закона об ОВОС отмечено, что в Документацию об оценке воздействия на окружающую среду включается как минимум следующая информация: «b) сопоставление основных рассмотренных альтернатив (включая вариант отказа от деятельности) и основных аргументов рекомендуемого выбора той или иной альтернативы, принимая во внимание воздействие на окружающую среду».

d) процедурам и формату для представления документации об ОВОС внутри страны;

- Инициатор представляет для рассмотрения Документацию об оценке воздействия на окружающую среду в компетентный орган, который размещает ее на своем официальном сайте, в органы центрального публичного управления по профилю и в орган местного публичного управления, на территории которого будет осуществляться планируемая деятельность.

e) процедурам и формату для представления документации об ОВОС затрагиваемой Стороне. В случае наличия различий между процедурами и форматом, предназначенными для использования внутри страны и для затрагиваемой Стороны, просьба дать разъяснение;

Ст.13(3-5) Закона об ОВОС «Компетентный орган Стороны происхождения в течение 5 рабочих дней после получения Документации об оценке воздействия на окружающую среду от инициатора планируемой деятельности представляет ее по дипломатическим каналам компетентному органу затрагиваемой Стороны на доступном языке для рассмотрения и подготовки комментариев. Документация об оценке воздействия на окружающую среду направляется на бумажном носителе и в электронном формате.

Формат представления Документации по ОВОС одинаков как для Стороны происхождения, так и для затрагиваемой Стороны.

f) процедурам для изучения документации об ОВОС внутри страны и сроков для представления замечаний, а также к тому, каким образом рассматриваются представляемые внутри страны замечания;

- «Ст.21(1) Инициатор представляет для рассмотрения Документацию об ОВОС в компетентный орган, в органы центрального публичного управления по профилю и в орган местного публичного управления, на территории которого будет осуществляться планируемая деятельность. Рассмотрение документации об ОВОС осуществляется в течение 60 календарных дней со дня ее подачи. Комментарии относительно Документации об ОВОС представляются вышеуказанными органами в письменном виде инициатору планируемой деятельности в срок до 50 календарных дней, и одновременно копии этих комментариев - в компетентный орган. Компетентный орган обобщает предложения и замечания заинтересованных органов и представляет инициатору. Компетентный орган проводит консультации с инициатором планируемой деятельности относительно Документации ОВОС до выдачи природоохранного разрешения. При необходимости, в консультациях участвуют учреждения, заинтересованные в планируемой деятельности, в силу специфической ответственности в области окружающей среды». Инициатор также проводит общественные слушания относительно документации по ОВОС.

g) процедурам для рассмотрения документации об ОВОС, полученной от затрагиваемой Стороны, и сроков для представления замечаний, а также к тому, каким образом рассматриваются замечания, представляемые затрагиваемой Стороной;

- Для затрагиваемой Стороны срок рассмотрения, проведения консультаций с общественностью и представления заключения касательно Документации об оценке воздействия на окружающую среду не должен превышать более 60 календарных дней. Компетентный орган Стороны происхождения по согласованию с инициатором планируемой деятельности может продлить срок рассмотрения Документации об оценке воздействия на окружающую среду по просьбе затрагиваемой Стороны, но не более чем на 30 дней.

Инициатор планируемой деятельности рассматривает представленные замечания и должным образом учитывает их в Документации об ОВОС. Если инициатор не согласен с какими-либо предложениями или замечаниями затрагиваемой Стороны, он в письменном виде, на основании аргументов, пишет отказ и направляет его в компетентный орган Стороны происхождения, который представляет затрагиваемой Стороне (Ст.13).

h) процедурам проведения публичных слушаний в вашей стране;

- Ст.22(2) общественные обсуждения проводятся на территории местного органа публичного управления, где будет осуществляться планируемая деятельность. После представления Документации об оценке воздействия на окружающую среду, инициатор совместно с органом местного публичного управления определяют место, дату и время проведения общественных обсуждений;

(3) Инициатор информирует общественность о проведении общественных обсуждений посредством публикации объявлений в средствах массовой информации и размещения на официальном сайте инициатора. Орган местного публичного управления также размещает на официальном сайте объявление о проведении общественных обсуждений в здании местного органа и в других общественных местах. Объявление публикуется как минимум за 10 дней до начала общественных обсуждений.

(4) Итоги общественных обсуждений вносятся в протокол с указанием общего количества участников, перечня вопросов, замечаний и предложений, поступивших в ходе общественных обсуждений по Документации об ОВОС. Протокол оформляется в 3-дневный срок с момента проведения общественных обсуждений, подписывается председателем (инициатором) заседания общественных обсуждений.

(5) Если в ходе общественных обсуждений относительно Документации об ОВОС не были даны ответы на поставленные вопросы, то инициатор (разработчик Документации об оценке воздействия на окружающую среду) направляет ответы авторам вопросов на указанный при регистрации почтовый

или электронный адрес в течение 15 календарных дней с момента проведения общественных обсуждений.

і) процедурам проведения публичных слушаний на территории затрагиваемой Стороны.

- Проведение общественных обсуждений на территории затрагиваемой Стороны осуществляется в соответствии с двухсторонними договорами или национальным законодательством затрагиваемой Стороны. Результаты консультаций и общественных обсуждений, включая список участников, заносятся в протокол, подписанный председателем и секретарем заседания.

Консультации и общественные обсуждения проводятся до выдачи природоохранного разрешения и принятия окончательного решения относительно реализации планируемой деятельности(Ст.14).

Вопросы к затрагиваемой Стороне

26. Укажите действующие в вашей стране правовые требования, если таковые существуют, относящиеся к:

а) процедурам и срокам для направления замечаний по документации об ОВОС для представления Стороне происхождения;

- Компетентный орган затрагиваемой Стороны направляет по дипломатическим каналам в адрес компетентного органа Стороны происхождения заключение относительно Документации об ОВОС и одновременно размещает ее на своем официальном сайте. Сроки рассмотрения Документации по ОВОС и представления Стороне происхождения - 60 дней.

б) процедурам для участия общественности в рассмотрении документации об ОВОС внутри страны, а также к органу, ответственному за выполнение вышеупомянутых процедур;

- Компетентный орган затрагиваемой Стороны направляет Документации об ОВОС в местный орган публичного управления, который в течение 5 рабочих дней размещает ее в доступном для общественности месте и информирует об этом общественность и компетентный орган затрагиваемой Стороны. Заинтересованная общественность направляет свои комментарии непосредственно компетентному органу Стороны происхождения, а копию - компетентному органу затрагиваемой Стороны.

с) процедурам для изучения документации об ОВОС внутри страны.

- Компетентный орган затрагиваемой Стороны получает от Стороны происхождения Документацию об ОВОС, размещает ее в течение 5 рабочих дней на официальном сайте, а также представляет ее в местный орган публичного управления, в профильные правительственные учреждения, с указанием сроков для представления комментариев. Государственные и иные учреждения затрагиваемой Стороны, вовлеченные в процесс рассмотрения Документации об ОВОС, представляют в установленные сроки свои комментарии компетентному органу, который разрабатывает заключение.

Статья 5

Консультации

Вопросы к Стороне происхождения

27. Укажите действующие в вашей стране правовые требования, если таковые существуют, относящиеся к следующим положениям:

а) процедуры для сотрудничества с затрагиваемой Стороной, связанные с консультациями;

- В национальном законодательстве отмечено, что консультации с затрагиваемой Стороной проводятся по согласованию Сторон.

Формы проведения консультаций включают:

а) совместные комитеты;

б) встречи экспертов;

- c) видеоконференции/обмен сообщениями посредством электронной почты или официальных писем;
- d) встречи официальных лиц среднего или высшего звена.

б) этапы, процедуры и сроки для проведения консультаций с затрагиваемой Стороной;

- Ст. 14 (1) По согласованию, компетентные органы Сторон проводят консультации на различных этапах проведения оценки воздействия на окружающую среду. В обязательном порядке компетентный орган Стороны происхождения инициирует проведение консультации с компетентным органом затрагиваемой Стороны после разработки и представления затрагиваемой Стороне Документации об ОВОС.

(2) Консультации проводятся в отношении потенциального трансграничного воздействия планируемой деятельности и мер по уменьшению или устранению ее воздействия, методов информирования общественности и проведения общественных обсуждений. Компетентные органы Сторон по согласованию рассматривают и другие вопросы, имеющие отношение к планируемой деятельности и процедурам оценки воздействия на окружающую среду. Компетентные органы Сторон договариваются о составе участников консультаций, сроках, месте и форме проведения консультаций.

с) этапы, процедуры и сроки для проведения консультаций внутри страны и стороны, участвующие в консультациях.

Ст. 21 (7) Компетентный орган проводит консультации с инициатором планируемой деятельности относительно Документации об оценке воздействия на окружающую среду до выдачи природоохранного разрешения. При необходимости, в консультациях участвуют учреждения, заинтересованные в планируемой деятельности, в силу специфической ответственности в области окружающей среды.

Вопросы к затрагиваемой Стороне

28. Укажите действующие в вашей стране правовые требования, если таковые существуют, относящиеся к следующим положениям:

а) процедуры для взаимодействия со Стороной происхождения, связанные с консультациями;

- В ходе рассмотрения Документации об оценке воздействия на окружающую среду компетентный орган затрагиваемой Стороны может инициировать консультации с компетентным органом Стороны происхождения. По договоренности, компетентные органы Сторон проводят консультации, при этом Стороны договариваются о составе участников и о вопросах, которые необходимо обсудить. Консультации проводятся до выдачи природоохранного разрешения (Ст. 18).

б) этапы, процедуры и сроки для проведения консультаций внутри страны и стороны, участвующей в консультациях.

Консультации внутри страны проводятся после представления стороной происхождения Документации об ОВОС. Компетентный орган затрагиваемой Стороны проводит консультации с заинтересованными учреждениями и общественностью затрагиваемой Стороны относительно Документации об ОВОС и подготовки заключения.

Статья 6

Окончательное решение

Вопросы к Стороне происхождения

29. Укажите действующие в вашей стране правовые требования, если таковые существуют, относящиеся к следующим положениям:

а) определение "окончательного решения", относящегося к осуществлению планируемой деятельности; содержание решений; и процедуры для их принятия;

- В Законе об ОВОС дано определение «природоохранное разрешение - разрешительный документ, выдаваемый центральным органом публичного управления в области окружающей среды, в котором устанавливаются условия и, при необходимости, меры по охране окружающей среды, которым необходимо следовать в случае реализации проекта» (ст.2); «Природоохранное разрешение» выдается только в отношении оценки воздействия на окружающую среду и не является окончательным решением для реализации планируемой деятельности.

Решение о реализации планируемой деятельности регламентируется другими законодательными актами (Законом №150 от 22.07.2011 о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения, Законом №163 от 09.07.2010 о разрешении выполнении строительных работ), в которых термин "окончательное решение" не применяется.

b) для каждого вида деятельности, перечисленного в добавлении I, укажите, что понимается под словами "окончательное решение", на основе которого санкционируется или осуществляется планируемая деятельность (статья 6 совместно с пунктом 3 статьи 2); также укажите термин, использующийся в национальном законодательстве на национальном языке. Обязательно ли такое решение в отношении всех объектов, перечисленных в добавлении I?

- Под выражением "окончательное решение" понимается санкционирование или реализация планируемой деятельности. Санкционирование или реализация планируемой деятельности осуществляется на основе разрешительного документа, которое выдается на основании специальных законодательных актов.

Для каждого вида деятельности, перечисленного в добавлении I, обязательно получение природоохранного разрешения и разрешительного документа на реализацию планируемой деятельности.

(разрешительный документ) - act permisiv – document sau înscris constatator prin care autoritatea emitentă constată unele fapte juridice și/sau investește solicitantul cu o serie de drepturi și de obligații pentru inițierea, desfășurarea și/sau încetarea activității de întreprinzător sau a unor acțiuni aferente acestei activități. Actul permisiv poate avea formă de autorizație, permis, certificat, aviz, aprobare, coordonare, brevet, de atestat de calificare (denumite în continuare acte permisive);

c) процедуры для информирования об "окончательном решении" внутри страны и для затрагиваемой Стороны;

- Орган местного (центрального) публичного управления, выдавший разрешительный документ на реализацию планируемой деятельности согласно специальному закону, и для которой было выдано природоохранное разрешение, информирует в письменном виде компетентный орган о выдаче разрешительного документа в течение 5 календарных дней со дня его выдачи. Компетентный орган размещает копию разрешения на строительство или копию решения на реализацию планируемой деятельности на своем официальном сайте. Инициатор информирует общественность о получении разрешения на строительство или реализацию планируемой деятельности посредством публикации объявлений в средствах массовой информации и размещения на официальном сайте инициатора в течение 15 календарных дней (ст.25).

- Компетентный орган Стороны происхождения информирует компетентный орган затрагиваемой Стороны о решении относительно планируемой деятельности после выдачи уполномоченным органом разрешения на строительство или реализацию планируемой деятельности в соответствии со статьей 25(1). Информирование осуществляется по дипломатическим каналам в течение 15 календарных дней со дня получения информации от уполномоченного органа (ст.15)

d) учитываются ли замечания государственных органов и общественности затрагиваемой Стороны и итоги консультаций в той же мере, в какой принимаются во внимание замечания государственных органов и общественности вашей страны (пункт 1 статьи 6)?

- Замечания учитываются

e) существует ли возможность пересмотра решения, если до начала осуществления деятельности становится известной дополнительная информация в соответствии с пунктом 3 статьи 6.

- В случае, если после выдачи природоохранного разрешения и до получения одобрения о реализации планируемой деятельности, проект претерпел изменения, инициатор обязан уведомить в письменной форме компетентный орган об этих изменениях.

Статья 7

Послепроектный анализ

30. Укажите действующие в вашей стране правовые требования, если таковые существуют, относящиеся к:

- а) послепроектному анализу (пункт 1 статьи 7);
 - В Документации об ОВОС содержатся предложения по проведению экологического мониторинга и послепроектного анализа

- б) процедурам информирования о результатах послепроектного анализа.
 - Процедуры информирования о результатах послепроектного анализа устанавливаются в каждом конкретном случае.

Статья 8

Двусторонние и многосторонние соглашения

31. Заключила ли ваша страна какие-либо двусторонние или многосторонние соглашения, подписанные на основе Конвенции (статья 8, добавление VI)? Если да, перечислите их. Кратко опишите характер этих соглашений. В какой степени эти соглашения основываются на добавлении VI, и какие вопросы они охватывают? Кроме того, приложите тексты, предпочтительно на английском, русском или французском языках, подобных двусторонних и многосторонних соглашений, если таковые находятся в открытом доступе.

- Разработан и находится на стадии переговоров проект Соглашения между Министерством окружающей среды Республики Молдова и Министерством экологии и природных ресурсов Украины о соблюдении требований Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

32. Созданы ли в вашей стране какие-либо дополнительные пункты связи в соответствии с двусторонними или многосторонними соглашениями?

- Дополнительные пункты связи отсутствуют.

Статья 9

Программы исследований

33. Имеется ли в вашей стране информация о каких-либо конкретных исследованиях, проводимых в связи с вопросами, упомянутыми в статье 9? Если да, представьте их краткое описание.

- не имеется.

Ратификация поправок к Конвенции и Протоколу по стратегической экологической оценке

34. Если ваша страна пока еще не ратифицировала первую поправку к Конвенции, намерена ли она сделать это? Если да, то когда?

- *планируется ратифицировать одновременно первую и вторую поправки к Конвенции в 2013-2014гг*

35. Если ваша страна пока еще не ратифицировала вторую поправку к Конвенции, намерена ли она сделать это? Если да, то когда?

36. Если ваша страна пока еще не ратифицировала Протокол по СЭО, намерена ли она сделать это? Если да, то когда?

- *Планируется ратифицировать Протокол по СЭО после разработки проекта закона по СЭО - 2014г.*

Вторая часть Практическое применение Конвенции в период 2010–2012 годов

37. Просьба представить информацию о накопленном в вашей стране практическом опыте применения Конвенции (а не информацию об используемых в вашей стране процедурах, описание которых приводится в первой части) как для случаев, когда ваша страна выступала в качестве Стороны происхождения, так и для случаев, когда ваша страна являлась затрагиваемой Стороной. Цель данного раздела – выявить надлежащую практику, а также трудности, с которыми Стороны сталкиваются в ходе практического применения Конвенции; и задача заключается в том, чтобы предоставить Сторонам возможность обмениваться информацией о найденных решениях. В этой связи Сторонам следует представить соответствующие примеры, иллюстрирующие применение Конвенции и новаторские подходы к совершенствованию процесса ее осуществления.

Практические примеры за период 2010–2012 годов

38. Обладают ли государственные органы вашей страны информацией об осуществлявшихся в течение указанного периода времени трансграничных процедурах ОВОС, в которых ваша страна являлась Стороной происхождения или же затрагиваемой Стороной? Просьба представить перечень таких процедур.

Участие Молдовы, как затрагиваемой стороны в процедурах ОВОС (в рассмотрении Документации об ОВОС)

- *Соединительный газопровод национальной газотранспортной системы Румынии с газотранспортной системой Молдовы (2011).*

- *Обеспечение безопасности и восстановление гидротехнической плотины Стынка –Костешть (Румыния), 2011*

- *Теплоэнергетическая станция Свободной зоны Галац (Румыния, 2012).*

- *Строительство высоковольтных линий электропередач, мощностью 400 KV (Румыния, 2012).*

- *Строительство 3 и 4 блоков атомной станции в г. Хмельницк, Украина. Министерством окружающей среды Молдовы было дано отрицательное заключение по Документации об ОВОС, с просьбой дополнить Документацию по ОВОС и провести консультации (2012г.)*

39. Возражает ли ваша страна против того, чтобы обозначенный выше перечень трансграничных процедур ОВОС был включен в подборку таких процедур, которая будет размещена на вебсайте Конвенции? (Укажите "да", если вы возражаете)?

Да

40. Просьба представить информацию и пояснения о средней продолжительности осуществления трансграничных процедур ОВОС – как отдельных этапов, так и процедур в целом.

- Как затрагиваемая сторона рассмотрение уведомления, Документации об ОВОС осуществлялись в соответствии со сроками, установленными стороной происхождения.

Опыт, накопленный в ходе осуществления трансграничной процедуры оценки воздействия на окружающую среду в 2010–2012 годах

- Принимая во внимание тот факт, что в Молдове недостаточный опыт проведения процедуры оценки воздействия на окружающую среду и в период 2010-2012 годы она не была Стороной происхождения планируемой деятельности с трансграничным воздействием на окружающую среду, поэтому ответы по данному разделу не представлены.

41. Если ваша страна в течение отчетного периода приобрела практический опыт в области процедуры проведения трансграничной ОВОС, сообщите о том, способствовало ли осуществление Конвенции предотвращению, сокращению или ограничению возможного значительного трансграничного воздействия на окружающую среду? Приведите практические примеры, если таковые имеются.

42. Поделитесь с другими Сторонами опытом вашей страны в области практического применения Конвенции. В ответе на каждый из нижеуказанных вопросов либо приведите один или два практических примера, либо в целом опишите опыт, накопленный вашей страной. Вы можете также в порядке оказания помощи другим Сторонам включить примеры извлеченных уроков:

а) укажите, включен ли в документацию об ОВОС отдельный раздел, посвященный трансграничным вопросам. Каким образом ваша страна определяет, какой объем информации должен содержаться в документации об ОВОС?

б) вопросы перевода не затрагиваются в Конвенции. Каким образом ваша страна решает проблемы, касающиеся перевода? Какие материалы обычно переводятся в вашей стране? С какими трудностями сталкивается ваша страна при письменном и устном переводе и каким образом ваша страна решает эти проблемы?

с) каким образом ваша страна организовывала на практике трансграничное участие общественности? Будучи Стороной происхождения, организовывала ли ваша страна участие общественности в затрагиваемых Сторонах и, если да, каким образом? Сталкивается ли ваша страна с трудностями в вопросе об участии своей общественности или же общественности другой Стороны (например, поступали ли жалобы общественности в отношении используемой процедуры)?

д) опишите любые трудности, с которыми ваша страна сталкивалась в ходе проведения консультаций, например, в отношении сроков, языка и необходимости получения дополнительной информации. В случае, когда ваша страна являлась затрагиваемой Стороной, содействовали ли консультации, проводимые согласно статье 5, предотвращению, сокращению или ограничению возможного значительного трансграничного воздействия на окружающую среду?

е) опишите примеры формата, содержания и языка окончательного решения, когда оно принято и каким образом оно доводилось до сведения затрагиваемой Стороны и ее общественности.

ф) проводила ли ваша страна послепроектный анализ и, если да, по какому типу проектов?

г) имеются ли в вашей стране успешные примеры организации трансграничных процедур ОВОС в отношении совместных трансграничных проектов? Просьба представить информацию о накопленном

вашей страной опыте с описанием, например, средств сотрудничества (например, пункты связи, совместные органы, двусторонние соглашения), институциональных механизмов и того, каким образом решаются практические вопросы (например, письменный и устный перевод, передача документов и т.д.).

h) приведите примеры надлежащей практики, как процесса в целом, так и отдельных его элементов (например, уведомление, консультации или участие общественности). Желает ли ваша страна, чтобы ее пример был оформлен в виде "подборки данных о тематических исследованиях" по Конвенции?

i) укажите наиболее распространенные средства применения Конвенции (например, через координационные центры, совместные органы, многосторонние соглашения).

Сотрудничество между Сторонами в 2010–2012 годах

43. Имеются ли в вашей стране какие-либо успешные примеры преодоления трудностей, возникающих в результате существования иных правовых систем в соседних странах? Если да, то просьба сообщить.

- трудности, возникающие в результате существования иных правовых систем в соседних странах, отсутствовали.

Опыт в области использования руководства в 2010–2012 годах

44. Использовала ли ваша страна на практике нижеследующие руководства, принятые Совещанием Сторон и размещенные в Интернете:

a) Руководство по участию общественности в ОВОС в трансграничном контексте (ЕСЕ/МР.ЕИА/7);

b) Руководство по субрегиональному сотрудничеству (ЕСЕ/МР.ЕИА/6, приложение V, добавление);

c) Руководящие принципы по надлежащей практике и двусторонним и многосторонним соглашениям (ЕСЕ/МР.ЕИА/6, приложение IV, добавление).

Опишите накопленный вашей страной опыт в области использования этих инструктивных документов, а также то, каким образом их можно было бы усовершенствовать или дополнить.

- Указанные документы использовались на практике для разработки закона об ОВОС, проекта Соглашения между Министерством окружающей среды Республики Молдова и Министерством экологии и природных ресурсов Украины о соблюдении требований Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

Ясность Конвенции

45. Сталкивалась ли ваша страна, выступая в роли Стороны происхождения или затрагиваемой Стороны, с трудностями при осуществлении процедур, предусмотренных в Конвенции? Имеются ли в Конвенции неясные положения?

Осведомленность о Конвенции

46. Проводила ли ваша страна какие-либо мероприятия по повышению уровня информированности о Конвенции среди заинтересованных сторон (например, таких как общественность, местные органы власти, консультанты и эксперты, научные круги, инвесторы)? Если да, приведите их описание.

- В 2010 году проводился семинар с государственными органами власти, общественностью относительно требований Конвенции Эспо, Европейской директивы об оценке воздействия некоторых

государственных и частных проектов на окружающую среду и необходимости включения этих требований в национальное законодательство.

47. Считает ли ваша страна необходимым усовершенствовать процесс применения Конвенции в вашей стране и, если да, то каким образом она намерена сделать это?

Предложения по усовершенствованию доклада

48. Просьба представить предложения в отношении того, каким образом можно было бы усовершенствовать этот доклад.

- Исключить пункт 20, так как в дальнейших пунктах указаны конкретные вопросы относительно предоставления возможности участия общественности в процедурах ОВОС;